# Unterhaltungs-Blatt.

Erscheint wöchentlich einmal als unentgeltliche Beilage ber "Gkbentichen Presse" und beren Separatabbrücken.



Berlag und Rotationsdruck ber Gruenauerschen Buchdruckerei Otto Grunwald. Berantwortl. Rebakteur **H. Singer**, Bromberg.

Bromberg, Donnerstag, den 6. Februar 1902.

(Rachbrud verboten.)

# Schwer gebüßt.

Nach bem Englischen. Roman von Clara Abeinau.

(Fortfetung.)

In frühester Morgenstunde traf Walter in Ketterford ein und verließ eiligen Schrittes, von einer unbestimmten Borahnung getrieben, den Bahnhof. Als er des Hauses ansichtig wurde, das Frau Gardner seit dem Tode ihres Mannes bewohnte, bemerkte er Anzeichen einer gewissen Berstörung, die ihn erschreckten. Troß des Dämmerlichtes brannte in mehreren Zimmern Licht, und eine Frau, die ganz das Aussehen einer Wärterin hatte, verließ gerade das Haus. Walter wandte sich mit der Frage an diese: "Können Sie mir sagen, wie Frau Gardner sich befindet?"

Die Frau schüttelte ben Kopf. "Sie ist gestorben, Herr. Bor kaum einer Stunde."

Jest trat auch die alte Sara weinend herbei: "D, Herr Balter! D, junger Herr, warum konnten Sie nicht ein wenig früher kommen?"

"Es war unmöglich, Sara; gestern Abend erst habe ich die traurige Nachricht erhalten und bin mit dem nächsten Zuge abaereist."

"Ich hätte mir eine Extra-Maschine genommen und wäre auf dem Schornstein gesahren, um nur rechtzeitig hier einzutreffen," versehte die Alte vorwurfsvoll. "Zweimal in ihrer letzen halben Stunde fragte sie nach Ihnen. "Ist Walter noch nicht hier? Ist er noch nicht gekommen?" "Ach meine gute, alte Herrin!"

"Warum bin ich benn nicht früher benachrichtigt worben?"

"Beil wir an nichts Ernstliches dachten," schluchzte Sara. "Sie erkältete sich vor einigen Tagen, und es warf sich auf die Brust oder auf den Hals, glaube ich. Der Doktor wurde gerusen, aber die Doktors heutzutage verstehen nicht mehr halb so viel wie früher. Sie nennen alles mit seinen Namen, die niemandem bekannt sind. Weder er noch wir sahen eine Gesahr dabei. Erst gestern nachmittag ging eine Veränderung mit der Kranken vor; der Doktor selbst holte noch einen Kollegen herbei, aber sie konnten ihr beide nichts mehr nüßen. Meine arme, gute Herrin sprach zuerst davon, daß sie sterben müssen. "Laßt Walter kommen," slüsterte sie mir zu; und einer der Herren ging eilig fort und telegraphirte an Sie."

Walter entgegnete nichts; die Kehle war ihm wie zugeschnürt. "Wollen Sie die Todte sehen, Herr?" suhr Sara fort, und er nickte stumm. Sie ging voraus in das Sterbezimmer, in welchem bereits alles in schönster Ordnung sich befand.

Schmerzbewegt neigte Walter sich über die Leiche der Pflegemutter. Ein friedlicher Ausbruck verklärte ihre Büge; ein Lächeln umspielte den Mund. In ernsten Gedanken versunken verweilte Walter wohl eine Stunde neben bem Sterbelager, bis die alte Sara, welche über die Beerdigung mit ihm zu sprechen wünschte, ihn in die Wirklichkeit zurückrief.

9. Rapitel.

Am folgenden Tage hatte Walter eine Unterredung mit dem Rechtskundigen, der bisder Frau Gardners Geschäfte geleitet. Dieser machte ihm die Mittheilung, daß er in dem Testamente der Verftorbenen mit einem Legat van zweitausend Pfund bedacht sei. Walter war freudig überrascht über diese Kunde. Hür einen jungen Mann in seiner Lage bedeutete diese Summe schon ein hübsches Vermögen; strebsam und ehrgeizig wie er war, kam er damit seinem Biele, ein einflußreicher, selbstständiger Geschäftsinhaber zu werden, um ein Bedeutendes näher. Aber auch einem andern ersehnten Ziele mochte diese Erbschaft ihn näher bringen — der bloße Gedanke daran versetzte sein Blut in Wallung und färbte seine Wangen mit glühender Röthe.

In Sinnen versunken durchschritt er am Tage vor der Beerbigung die Straßen Ketterfords, als er sich ganz plötzlich bei ber Schulter gesaßt fühlte. Ueberrascht schaute er auf und sah, daß keine andere als Fräulein Gwinn ihren langen Arm zum Fenster herausgestreckt und sich so seiner Person versichert hatte. "Rommen Sie herein," befahl sie kurz.

Wenngleich nun Walter hierzu durchaus keine Lust verspürte, so war er doch nicht in der Stimmung, einen Auftritt, oder zum mindesten ein Wortgesecht mit der heißblütigen Dame herbeizussühren. Er trat ruhig in ihr Wohnzimmer und sie bedeutete ihm, Play zu nehmen. "Also hatten Sie nicht die Absicht, mich während Ihres Ausenthaltes in Kettersord zu besuchen, Walter Hill?"

"Die traurige Beranlassung, die mich hierher geführt, schließt vieles Besuchemachen aus," war die vorsichtige Entgegnung. "Ueberdies werbe ich mich nur sehr turz hier aufhalten."

"Seien Sie kein Heuchler, junger Mann und lassen Sie biese Phrasen. Traurige Veranlassung! Was lag Ihnen an Frau Gardner, daß ihr Tod Sie traurig machen sollte?"

"Frau Gardner war mir eine hochgeschätzte alte Freundin, ber ich großen Dank schulbe," versetzte Walter, zornig erregt. "Ihr Berlust geht mir sehr nahe und es schmerzt mich tief, daß ich sie bei meinem Kommen nicht mehr am Leben fand."

Fräulein Gwinn fixirte ihn mit ihren scharfen Augen, als wolle sie auf dem Grunde seiner Seele lesen, ob er so fühle, wie er spreche. Das Ergebniß dieser Forschung mußte günstig für Walter aussallen, denn der herbe Ausdruck ihrer Züge milderte sich ein wenig. "Was hat Dr. Willis Ihnen von mir und meinen Angelegenheiten gesagt?" fragte sie, auf ein anderes Thema überspringend.

"Gar nichts," entgegnete Walter und erröthete bis ju den haarwurzeln, obgleich er die volle Wahrheit gesprochen.

Fraulein Gwinn bemertte feine Verlegenheit. "Sie weichen mir aus, Balter Sill, wie ich febe."

"Durchaus nicht, Fraulein Gwinn. Dr. Willis hat mir gegenüber volles Schweigen über Ihre Angelegenheiten beobachtet."

"Ihr Gesicht schien mir etwas anderes auszudrücken. Seben Sie Dr. Willis manchmal?"

"Sa; zuweilen."

"In Herrn Turners Sause vermuthlich. Wie geht, es ihr?" Wieder überzog eine verrätherische Röthe Walters Antlib; doch sagte er lalt: "Ich weiß nicht, von wem Sie sprechen?"

"Von Frau Turner."

"Sie ift fehr leibenb."

"In Lebensgefahr? Ich habe etwas bergleichen gehört."

"Es mag fein. Ich tann es nicht fagen."

"Bissen Sie, Walter Hill, daß ich noch eine lange, lange Abrechnung mit Ihnen zu halten habe?" begann sie nach einer Pause. "Jahre und Jahre sind barüber vergangen, und ich habe Sie nicht zur Nebe gestellt. Warum auch?" fügte sie bei, in eine träumerische Stimmung versallend und mehr mit sich, als mit Walter sprechend; "das Unheil war geschehen; es ließ sich nichts daran ändern. Walter Hill, ich richtete einst ein kurzes Villet an Sie mit der Vitte, den einliegenden Brief meinem Bruder zu übergeben. Warum haben Sie es nicht gethan?"

Walter schwieg. Die Erinnerung an jene Stunde lebte nur allgu frisch in seinem Gedächtniß.

"Barum haben Sie meinen Bunsch nicht erfüllt, frage ich?"
"Ich konnte es nicht, Fräulein Gwinn. Als ich Ihren Brief erhielt, hatte Ihr Bruder bas Bureau bereits berlaffen und befand sich auf bem heimwege. Die Einlage wurde uneröffnet berbrannt."

"DI" stöhnte fie, leidenschaftlich die Arme in die Buft werfend, wie Walter es ichon früher bei ihr gefeben, und feiner Wegenwart nicht achtenb, laut bor fich hindenkend, "bies ift mein Gefdick gewefen, mein Lebenlang! Durchfreugt, burchfreugt von allen Seiten ! Seit Jahren und Jahren hielt mich nur bie Hoffnung, ihn aufzufinden, noch am Leben; und als die Zeit tam und ich ihn fand und meine Sache ins Werk seben wollte, da mußte jener Bruder, ber zweite Fluch meines Lebens, bazwischentreten und feinen Rugen baraus gieben. Es gefchieht mir Recht. Warum fagte ich ibm in meinem Subel, daß ber Mann gefunden fei? Rannte ich feinen Beig, feine habgier nicht gur Benuge, um zu wiffen, bag er alles ju feinem Bortheil ausbeuten werde? Barum," fuhr fie fort, ihre hande heftig bewegend, als ob fie mit einem unfichtbaren Begner fampfe, "warum wurde ich mit biefem ftrengen Berechtigfeitsgefühl, bas in mir lebt, geboren? Warum hielt ich es für einen Grund, meine Rache fallen zu laffen, als er mit feinen falichen Unsprüchen vortrat und bem Manne Golb - ein Bermögen - entlockte? Aber ich kann nicht verzichten, nicht gang verzichten auf meine Rache! Ich reibe mich auf in -"

"Fräulein Gwinn," unterbrach sie Walter hier endlich, "Sie vergessen wohl ganz meine Anwesenheit. Ihre Familienangelegen-heiten berühren mich nicht, und ich würde vorziehen, nichts mehr darüber zu hören."

"Gang richtig. Meine Angelegenheiten berühren Sie nicht. Ich weiß nicht, warum ich Ihnen bavon gesprochen, es mußte benn sein, weil Ihr Anblick mich aufreigt."

"Gie aufreigt?" rief Walter unwillfürlich.

"Ja; weil Sie zu jenem Manne in freundschaftlichen Besziehungen stehen. Sie sind seine rechte Hand im Geschäfte; Sie sind ein willsommener Gast in seinem Hause; Sie schäßen und achten bes Hauses Herrin, Walter! Hätte sie mir nicht unbewußt die Schmach angethan; ware sie nicht Doktor Willis? Schwester, ich würde —"

"Ueber die Familie Turner tann ich mich in teine Streiterei mit Ihnen einlassen," unterbrach sie Walter in entschlossenem Tone,

vor Unwillen erröthend. "Erlauben Sie, daß ich Ihnen jeht Lebewohl fage."

"Bleiben Sie," lenkte fie ein, "nicht gegen Sie perfonlich bin ich —"

Der Eintritt ihres Brubers unterbrach ihre Worte. Abvokat Gwinn betrat das Zimmer in Hemdärmeln, hinter jedem Ohr eine Feber, einen schmuchigen Strohhut auf dem Kopfe. Es war versmuthlich sein Bureaukostiim bei warmem Better. "Ich glaubte, eine fremde Stimme zu hören. Wie besinden Sie sich, Herr Hill?" begann er mit widerwärtiger Freundlichkeit.

Walter verneigte sich; mit der Bemerkung, daß er im Begriff sei, zu gehen, näherte er sich dann der Thüre, aber Gwinn folgte ihm. "Nettersord wird Sie zu beglückwünschen haben, Herr Hill," suhr er fort. "Wie ich höre, erben Sie eine hübsche Summe von Frau Gardner."

"Birklich?" versetzte Walter eisig. "Frau Gardners Testa= ment ist noch nicht eröffnet. Aber Kettersord ist stels besser von allem unterrichtet, als die Betreffenden selbst."

"Hören Sie mich, mein lieber Herr Hill," sagte ber Abvokat, sein Opfer am Knopfloch sesthaltend. "Sollten Sie für Ihr Geld eine äußerst vortheilhafte Anlage brauchen, bei ber Sie nicht die geringste Gefahr laufen — ich kann Ihnen zu einer solchen verhelsen. Sollte Ihre Erbschaft tausend Pfund betragen, und Sie möchten diese verdoppeln — wie dies natürlich jeder möchte — so vertrauen Sie mir. Ich habe gerade etwas Derartiges liegen."

Walter schlange sich befreien wollte. "Db mein Bermächtniß eintausend oder zehntausend Pfund beträgt, Herr Gwinn, Ihrer Dienste bedarf ich unter keinen Umftanden. Guten Morgen."

Etwas verblüfft schaute ber Abvolat ihm nach. "So, Sie seine sich mir gegenüber aufs hohe Roß, mein tapseres, geschniegeltes Herrchen? Hiten Sie sich! Ihren Herrn habe ich unter meinem Daumen; nächstens mögen auch Sie darunter gerathen!"

"Der elende Beuchler!" bachte inzwischen Walter, beinahe rennend, um bes Abvotaten Saus balb hinter fich zu haben. "Gie ift folimm genug mit ihrem Racheburft und ihren Buthausbrüchen; aber im Bergleich zu ihm möchte ich fie einen Engel nennen. Gott ftehe herrn Turner beil Es mare genug gemefen, gegen fie anzutampfen, aber gegen ihn! Gott ftebe ihm bei!" Sier mußte Balter bie Begrugung eines vorübergebenden Befannten erwidern, aber fobalb er allein war, fehrten feine Webanten zu Fraulein Swinn gurud. "Armes Ding! Es giebt Beiten, wo ich fie bes mitleibe, benn fo unbegreiflilch mir auch die Geschichte ift, fo ift ihr jebenfalls ichweres Unrecht wiberfahren. Gie besitt auch ihre guten Seiten und es hatte unter gunftigen Umftanben eine andere Frau aus ihr werben konnen. Es war schon von ihr, was fie andeutete — wenn es wahr ift —, daß fie vorläufig auf ihre Rache verzichtet, weil ihr Bruder Herrn Turner verfolgt und auszupreffen gefucht hat. Sie wollte ihm nicht boppelt zusegen. Es liegt immerhin ein gewiffer Ebelmuth barin."

### 10. Kapitel.

Am folgenden Tage fand die Beerdigung der guten Frau Gardner statt. Ihre sterblichen Neberreste wurden neben ihrem Gatten zur letzten Ruhe gebettet. Nach der Rücklehr der Leidtragenden vom Friedhose wurde im Hause der Berstorbenen das Testament eröffnet und Walter sand sich im unbestrittenen Besitze von zweitausend Psund. Außerdem waren ihm eine Anzahl Bücher, Beichnungen und verschiedene andere Kleinigkeiten vermacht, deren Berpackung er überwachte, um am nächsten Morgen nach London zurückzusehren.

Es war Abend, als er dort eintras. Ohne Zögern begab er sich in Herrn Turners Wohnung — vorgeblich, um sich wieder anzumelden, thatsächlich aber, um einen Gruß von Ellen zu erhaschen, nach der sein müdes Herz sich sehnte. Der Salon war erleuchtet, azoraus Walter auf die Anwesenhei von Gästen schloß. Herr Turner

trat ihm schon in der Halle entgegen; wie immer hatte ihn seine nervöse Unruhe hinausgetrieben, zu sehen, wer der Besucher sei, dessen Alopsen ihn erschreckte. Beim Anblick Walters erhellte sich ein wenig seine Miene, und er begrüßte den Heimkehrenden herzlich.

"Aber Sie haben Gafte," bemerkte Balter, als herr Turner ibn nach ber Treppe bingog; "ich bin nicht in Abendtoilette."

"Als ob jemand an dem Schnitt Ihres Rodes Anstoß nehmen würde; meine Frau hat sich in einen wollenen Shawl gehüllt."

Im Salon war eine heitere, kleine Gesellschaft versammelt. Ellen faß am Piano und begleitete den Gesang einer jungen Dame. Walter grüßte im Vorübergehen die ihm bekannten Personen und bahnte sich einen Weg zu Frau Turner, welche ihm lächelnd die Hand entgegenstreckte. Er bemerkte mit Befriedigung, daß sie viel besser als gewöhnlich aussah. "Wie freue ich mich, Sie so wohlsaussehend zu finden," flüsterte er und sein ernster Ton verrieth tieses Gesühl.

"Und ich freue mich, Sie wieder hier zu sehen, Walter. Wir haben Sie sehr vermißt. Ja, ich fühle mich etwas heiterer, aber bas ist nur vorübergehend. Also Sie haben die arme Frau Gardner nicht mehr am Leben angetroffen?"

"Leiber tam ich zu spät," versette Walter traurig. "In ihrer letten halben Stunde hat sie zweimal nach mir gefragt."

"Walter," hauchte die Dame, "war es ein glückliches Sterben? War sie vorbereitet auf ihren Tob?"

,,3a."

"Dann brauchen wir nicht um fie zu trauern, Walter. Danken wir Gott, daß er sie zu sich gerufen. Doch Sie sind jung und lebensfroh und können mich noch nicht verstehen."

In diesem Augenblicke verstummte die Musik, und Walter trat unbemerkt in die Fensternische, wo er von den Vorhängen halb verbeckt stand. Es war ein angenehmer warmer Sommerabend, und Ellen, welche ihren Plat am Piano einer anderen Dame abgetreten, schlich sich an das Fenster, um ein wenig frische Lust zu schöpfen. Sie hatte Walter nicht eintreten sehen; sie wuste nicht einmal, daß er von Ketterford zurückgekehrt sei. "O, Walter, sind Sie es?" kam es freudig von ihren Lippen, als sie seiner so unerswartet ansichtig wurde.

Er erfaßte ruhig ihre Sanbe und blidte fragend zu ihr nieber. "Freuen Sie sich, mich zu seben?" flufterte er weich.

Sie erröthete, und ihre Augen schimmerten feucht. Db sie sich freute! Noch war die Beit nicht gekommen, ba sie ihm bies einaestehen burfte.

"Frau Turner ist froh über meine Rückkehr," suhr er in bem gleichen leisen Tone fort, der ihrem Ohre wie die süßeste Musik klang. "Sie sagte, ich sei vermißt worden. Ist es so, Ellen?"

"Und was haben Sie benn in Ketterford gethan?" fragte Ellen, ohne zu wissen, was sie in ihrer Berwirrung sprach. Sie ließ seine Frage unbeantwortet und entzog ihm verlegen ihre Hande.

"Nur Trauriges, Ellen. Ich habe einer theuern, alten Freundin das Geleite zur letzten Auheftätte gegeben. Sie wissen, daß ich Frau Gardner nicht mehr am Leben traf?"

"Bapa sagte es uns. Wie muß Sie das schmerzen. Warum hat man Sie nicht früher benachrichtigt?"

"Die Arankheit nahm erst am letten Tage ganz plötlich eine gefährliche Bendung. Sie können sich nicht benken, Ellen, wiessellstam biese heitere Gesellschaft hier im Gegensatz steht zu ben Szenen, die ich verlassen: ber feierlichen Stille bes Sterbezimmers, ber ergreifenden Bestattungsseier."

Seine Stimme bebte und Ellen trodnete fich die Augen. "Balter", flüfterte fie fanft; "ich spreche nicht gerne vom Sterben. Es erinnert mich an die Angst, die mich so fehr bebrückt."

"Ich war überrascht, sie so viel wohler aussehend zu finden," versetzte Walter, unbewußt verrathend, bag er sie verstanden. "D, wenn es nur von Dauer ware!" seufzte Ellen. "Um Mamas Leben zu verlängern, ware ich zu dem schwerften Opfer bereit."

Gine ernste Pause trat ein; bann begann Balter in leichterem Tone: "Bas fagen Sie bazu, Ellen, baß ich zu einem Bermögen gekommen bin?"

"Sft es wahr? Hat Frau Gardner Sie in ihrem Testament bebacht?" rief Ellen freudig. "D, bann gratulire ich von Herzen!"

Walter berichtete nun Näheres über bie Erbschaft, die er gemacht; Dr. Willis, Herr Turner und andere traten hinzu, und balb wurde die Unterhaltung eine allgemeine. —

Balter und Dr. Willis maren bie letten ber Gafte, welche bas Saus verließen. Der Doktor nahm Walters Urm und zog ihn rafch ein paar Schritte bom Saufe weg, um fogleich mit ber Frage herauszuruden: "Saben Sie zufällig bie Bwinns gefeben?" Balter erzählte von Fräulein Agathas Ueberfall und von allem, was er in ihrem Sause erlebt. Dr. Willis hörte ihm mit gespannter Aufmerksamkeit zu, bier und ba eine Frage bazwischenwerfenb. Um Bechwintel trennten fich ihre Bege. Walter fchritt allein bie enge Strafe entlang, seiner Wohnung gu. Doch was hatte sich ereignet? Waren die Bewohner bes Bechwinkels in der Beit irre geworben? Die Frauen steckten in ben Rachthauben ihre Röpfe jum Genfter hinaus; tleine Rinder trochen halbnackt, wie fie ihr Bettchen verlaffen, auf ber Strafe umber; unter ben offenen Thuren ftanden Gruppen von Männern, eifrig ichwagend, mit Pfeifen und Schnapaglafern; alles befand fich in einem Buftanbe hochgrabiger Aufregung. Balter legte Beschlag auf die erste, etwas ruhiger aussehende Frau, bie ibm in ben Weg tam. "Was bebeutet bies alles?" rief er. "Ihr habt wohl alle in ber Lotterie gewonnen ?"

"Beffer als das," freischte die Gefragte. "Tausend mal beffer als bas! Bir haben die Meister überlistet und unsern Willen durchgesetzt und jetzt triegen wir alles, was wir wollen — gebratene Gans und Apfelpubbing zum Mittagessen und Bier genug, um es hinunter zu waschen."

"Durchgesett? Ja, was habt Ihr benn eigentlich damit erreicht?" forschte Walter, ganz im Unklaren.

"Erreicht? Ei, wir haben ben Streit erreicht," war bie freudige Entgegnung. "Pollocks Leute haben heute die Arbeit eingestellt. Wo sind Sie gewesen, Herr, daß Sie nichts davon gehört haben?"

In diesem Augenblick kam lärmend und schreiend eine neue Schar herbeigezogen und Walter sah sich von der Frau, die ihm Rede gestanden, plößlich getrennt. Singend, johlend, tanzend zogen die Männer durch die Straße, gesolgt von einer Schar Weiber und Kinder, die sich wie toll vor Jubel geberbeten. Der Hauptanführer führte einen wahren Kriegstanz auf und brüllte sortwährend aus voller Kehle: "Hurrah für unser heutiges Tagewert! Rule Britannia! Der Streit hat begonnen, Freunde! Hucrah! Dreimal Hurrah für den Streit!"

Ja, ber Streit hatte begonnen. Die Arbeiter einer einstuße reichen Bausirma hatten die Arbeit niedergelegt, weil ihr Herr sich weigerte, ihre Forderungen zu erfüllen, und diese Nachricht hatte die Bewohner des Pechwintels, welche hauptsächlich aus Herrn Turners Leuten bestanden, in die maßloseste Aufregung versetzt. Zwar sehten sie ihre Arbeit wie gewöhnlich fort, aber sie befanden sich in einer undändigen Versassung. Dennoch wäre die hier und da auslodernde Unzufriedenheit vielleicht gütlich zu dämpsen gewesen, hätten nicht gewisse unruhige Geister es sich zur Aufgabe gemacht, sie zur Flamme anzusachen. Vor allem war es Sam Shuck, einer der Hauptauswiegler, welcher immer neuen Zündstoff in die von ihm einberusenen Arbeiterversammlungen wars. Balb gährte und zischte es allenthalben, und die Zahl der Unzufriedenen vermehrte sich mit jedem Tage. Die Meister werten recht wohl diesen

unbefriedigenben Stand ber Dinge und trafen bemzufolge ihre Maßregeln. In einer stattgehabten Berathung wurde einstimmig ber Beschluß gesaßt, die Geschäfte zu schließen, bis die Firmadern Leute streiken, die Arbeit wieder ausnehme. Neber diese Runde waren die Arbeiter wenig erfreut; zwar kam ja diese Gesschäftsschließung einem Streik gleich, nur ging die Anregung von den Meistern aus, anstatt von ihnen.

Bu Anfang August wurden sämmtliche Bauböse geschlossen. Einige der Herren thaten es, ohne ihre Leute eines Wortes der Erklärung zu würdigen; Herr Turner jedoch zog es vor, seine Arbeiter um sich zu versammeln und ihnen seinen Beschluß kund zu thun. Es schien, als ob ein Theil seiner atten Thatkraft in ihm wieder erwacht sei, als er an Walters Seite mitten unter den Leuten stand. Er sprach sein Bedauern aus, daß die Unzusriedenen ihn zu diesem Schritte genöthigt, und schloß mit den Worten: "Ihr habt schlimmen Einslüsterungen Euer Ohr geliehen und müßt nun die Strase dasur tragen. Ich wünsche, daß Ihr recht bald zur Vernunft gelangt und wieder mit Euern eigenen Augen sehet; ich bin dann stets bereit, Euch wieder in meinen Dienst zu nehmen. Vorläusig ift mein Geschäft geschlossen."

### 11. Rapitel.

Im Pechwinkel waren goldene Tage angebrochen. Die Männer hatten nichts zu thun und schlenderten rauchend und plaudernd auf der Straße umher. Noch fühlten sie die schlimmen Folgen der Arbeitslosigkeit nicht, denn das Komitee der Handwerkervereine ließ den Streikenden und ihren Gesinnungsgenossen hinreichende Unterstützung zufließen. Die Männer waren in bester Laune und erstlärten sich sest entschlossen, auszuhalten, die Arbeitgeber zu Kreuze kriechen würden.

Es war ein hübscher, warmer Herbsttag. Marie Forster, welche feit bem Tobe ihrer Mutter frantelte, faß in bem fleinen Bartchen, gerade innerhalb ber Thure, um die frifche Luft zu genießen. In bem letten Sommer war es mit ihrer Gefundheit immer mehr abwärts gegangen, fie fühlte fich nicht ber leichteften Arbeit mehr gewachsen. Ihr Bater hatte fich wieder verheiratet. Diefer Che waren zwei Rinder entsproffen, und Marie hatte ftets Die brudenbe Empfindung, als fei fie ber Familie gur Laft, obgleich ihre Stiefmutter fie gutig behandelte. Frau Quale war zu ber Rranten hingetreten und plauderte freundlich mit ihr, als Dr. Billis mit feiner Richte vorüberging. Beibe waren fichtlich betroffen über bas elende Aussehen bes Madchens, und Ellen erfundigte fich voll inniger Theilnahme nach ihrem Befinden. Auch ber Dottor rebete ein paar troftliche Worte mit ihr und versprach, öfters nach ihr zu feben, obgleich er auf ben erften Blid errathen, bağ es für Marie feine Gulfe mehr gebe.

Ellen ließ ihren Onkel allein seinen Weg fortsehen. Der jammervolle Anblick ber Kranken schnitt ihr ins Herz, und sie glaubte ihr eine Freude zu bereiten, wenn sie ein wenig bei ihr verweile. Nach einem halben Stündsen etwa verabschiedete sie sich von dem Mädsen und verließ den Garten. Gerade vor dem Thor trat ihr Walter entgegen, der sie von seinem Fenster aus beobachtet hatte und heruntergeeilt war, um sie zu begrüßen. Ganz in ihren Anblick vertiest, bemerkte er nicht, daß jemand rasch und verstohlen sich ihm näherte, bis eine große Hand sich schwer auf seinen Arm legte. Ueberrascht blickte er auf; vor ihm stand Abvokat Swinn von Kettersord, offenbar in sehr übler Laune. "Junger Herr, wo besindet sich Ihr Prinzipal heute?"

Des Mannes Unhöflichkeit ärgerte Balter, sein Erscheinen hier war ihm äußerst unangenehm. Ceine Antwort war weniger klug, als stolz und tropig.

Ein bitteres Lächeln selbstbewußter Macht spielte um bes anberen Lippen. "Ah, Sie schlagen sich auf seine Seite, junger Herr? Für Sie und ihn mag es besser sein, wenn Sie mir eine Unterredung mit ihm verschaffen. Er ließ sich verleugnen, als ich

ihn in seinem Hause aufsuchte; man sagte mir, er sei verreist, aber ich weiß, daß Turner selbst mir diese Botschaft geschickt hat. Ich hatte große Luft, ihn zu zwingen —"

Ellen, welche todtenbleich geworden, unterbrach ihn hier in ftolzem Tone: "Sie befinden sich im Jrrthum, Herr. Mein Vater hat heute morgen die Stadt verlassen."

Rasch wandte Swinn sich nach ihr um. Weber ihr Ton, noch jener Walters waren darnach angethan, seinen Born zu bämpsen. "Also Sie sind seine Tochter!" bemerkte er mit dem gleichen unverschämten Blick, der gleichen Bosheit, womit er einst ihre Mutter beleidigt. "Die junge Dame, welche die Welt als das einzuge, verwöhnte Kind des reichen Herrn Turner beneidet! Wie, wenn ich Ihnen nun ein Geheimniß verrathen würde? — daß Sie —"

"Schweigen Sie !" donnerte Walter, in unbezähmbarer Erergung. "Sind Sie ein Mensch oder ein Dämon? Fräulein Turner, erlauben Sie", fügte er bei, Ellens Hand ergreifend, und sie gebieterisch nach Beter Quales Hausthür hinziehend. "Gehen Sie hinauf, Ellen, in mein Wohnzimmer; warten Sie dort, bis ich komme. Ich muß mit diesem Menschen allein sein."

(Fortfetjung folgt).

(Nachbrud verboten.)

# Karnevalsbräuche.

Bon Bierrette.

Es wird immer gesagt, daß die Nord- und Mittelbeutschen nicht die Fähigkeit besäßen, sich in die rechte Karnevalsstimmung zuversehen — jene Stimmung, in der man die Alltagssorgen bei Seite wirst und die ganze Welt durch eine rosenroche Brille betrachtet. Diese Behauvtung erscheint mir doch sehr übertrieben. Gewiß ist man im Süden leichtherziger, mehr zum Uebermuth geneigt, immerhin aber scheint mirs, daß der Karneval auch in den nördslichen Provinzen unseres Vaterlandes eine wichtige Rolle spielt und zwar eine zunehmend wichtigere.

In meiner Kinderzeit wurde hie und da ein Maskenball veranstaltet, bei dem die Theilnehmer in Kostümen erschienen, die von einem verdlüffenden Mangel an Phantasie zeugten, und waren sie dann im lichterstrahlenden Saal versammelt, so benahmen sie sich nicht anders, als bei jedem beliedigen Ball, mit dem Unterschiede, daß es auf dem Maskensest etwas langweiliger und stiller zuging, als bei sonstigen Tanzgelegenheiten. Heute dagegen sinden zur Karnevalszeit selbst in den kleinsten Städten Maskenbälle, kostimirte Kneipen, Kasseegesellschaften, Schlittensahrten und Auszüge statt. Brinz Karneval schwingt seinen Schellenstab allerorten und jeder, ob vornehm oder gering, schließt sich seinem Gesolge an!

Im Thüringer Lande zumal klingt das Schellengeläute luftig und hell. Wenn man abends durch die Straßen geht, begegnet man fortwährend einem Maskenschwarm; kein kleiner Junge, der sich nicht eine ungeheure Larbe vors Gesicht gebunden hat und die Passanten zu erschrecken sucht. Wenn er das Geld dafür absolut nicht zu erschwingen vermag, so beschmiert er sich wenigstens die Wangen mit Muß und bindet sich seiner Mutter Schürze als Mantel um. In diesem Auszuge geht's dann in die Häuser und Kausläden, um ein Geldstück oder ein Stück Ruchen zu erbetteln. Vor allem aber genießen unsere "Hausgehilsen" und "Hausbeamten" den Karneval. Die würdigsten Köchinnen in den höchsten Altersstusen tragen kein Bebenken, auf dem dal paré et masqué als Elsen, Bajaderen und kleurs animées zu erscheinen.

Reulich sah ich abends zwei weibliche Gestalten vor einem Maskenverleihinstitut stehen und die im Schausenster ausgestellten Herrlichkeiten kritischen Blides betrachten. "Das wür' was für mich," sagte die eine, auf das dustige Gewand Rautendeleins deutend. "Bergangenes Jahr machte ich eine Rosenkönigin, da war ich aber

schönel Diesmal möchte ich aber ganz etwas anderes haben." "Ich mache eine Carmen," entgegnete die andere, eine üppige Gestalt die mindestens ihre zweiundeinhalb Zentner wog. Im nämlichen Augenblick drehten beide, durch einen Borübergehenden an gerusen die Röpse und ich sah in die runzligen Gesichter der Haushälterin und der Küchensee aus der Nachbarvilla. Beide Damen zählten nicht mehr zu den jüngsten ihres Geschlechts, zusammen mochten sie mehr als hundert Lenze erlebt haben. Die respektable Haushälterin aber wird thatsächlich als Carmen auf dem Fastnachtsball die Tänzer bezaubern und ihre Gesährtin als Rautendelein. Der Ravalier der Schönen, ein bald siebzigjähriger Hausmann, will dagegen als stotter Bauernbursch erscheinen. "Ich denke, daß ich mir keine Maske vorzubinden brauche," hat die Carmen in spe zu ihrer Herrin geäußert, "eine rosenrothe Brille genügt auch, um mich unkenntlich zu machen und sieht doch viel hübscher aus."

Die rosenrothen Brillen sind überhaupt hier zu Lande augenblicklich ein sehr gesuchter Berkaufsartikel. Nicht nur in den Maskenberleihinstituten, auch in den Buchbinder-, But- und Aurzwaarengeschäften werden sie feil gehalten. Ihre Birkung ist eine zauberhaste, denn wer sie sich auf die Nase setz, der hört die Schellen klingeln — die ganze Belt erscheint ihm mit einemmale ein einziger großer Maskensaal.

Buweilen thut freilich auch eine schwarze biefelben Dienfte. In Stalien ift's bekanntlich Sitte, daß in ber Nacht zwischen Faftnacht und Afchermittwoch Bring Rarneval feierlich unter allerhand grotesten Beremonieen verbrannt wird. Natürlich ift's nur eine Strohpuppe, die man aber fo natürlich ausftaffirt, baß fie wirklich wie ein Mensch aussieht. Der wunderliche Brauch ift im Laufe ber Beit auch in überfeeischen Ländern mit borwiegend italienischer und spanischer Bevolkerung eingeführt worben. Jeber, der fich an der Tollheit betheiligt, muß mastirt sein, doch laffen sich viele an einer riefigen schwarzen, aus Bapier oder Bappe ausge= schnittenen Brille genügen. Gine deutsche Erzieherin, Die in Buenos Nires eine Stelle angenommen, wurde einige Tage nach ihrer Unfunft dafelbit zu nächtlicher Stunde durch einen fürchterlichen garm aus bem Schlafe gewedt. Sie eilte ans Fenfter und fah schaubernd. wie eine Menge ichwarz bermummter Gestalten mit breiten fcmarzen Kändern um die Augen, die ihren Physiognomieen etwas Uhuartiges verlieben, um ein hellloderndes Feuer ftanden. Giner ber Schwarzen hielt einen golblodigen, prächtig gefleibeten Jungling auf feinen Armen und warf ihn - o Schreden - in die Flammen. Und bagu freischten und johlten und lachten die andern. "Gulfe -Bulfel" fdrie bie Deutsche, doch niemand borte fie, und ba fie fich fürchtete, felbit herunter ju fturgen, um dem holben Jüngling beis zustehen, fo mußte fie das Autodafé bon Anfang bis zu Ende mit ansehen und fogar zuhören, daß einer ber Unmenschen bem Gemorbeten gravitätisch eine Grabrede hielt. Als ihre Sausgenoffen ihr fpater vorhielten, daß das Bange doch nur der übliche Faftnachts= scherz gewesen sei, wollte fie es anfänglich nicht glauben. Allgemach überzeugte man fie boch bavon, aber gefallen hat ihr ber Branch bessenungeachtet nicht. "Fastnacht in München ist schöner —" meinte fie — "benn da — ba — geht's auf ben Fastnachtsbällen heiter zu," tam es verschämt, mit niedergeschlagenen Augen nach. Eigentlich hatte fie etwas anderes fagen wollen, fich aber noch rechtzeitig befonnen, daß eine tugenbfame Jungfrau bergleichen nicht aussprechen barf.

Denn in München auf den öffentlichen Fastnachtsbällen tüßt man sich. Das "Bussel'n" ift an der Tagesordnung und selbst die ehrsamsten Mädels und Frauen lassen sich abbusseln von wildsremden Menschen. Ländlich — sittlich! Während des übrigen Jahres schafft man in Küche und Keller, wehret den Knaden und lehret die Mädchen, setzt die Nähmaschine in Bewegung oder rechnet am Schreibpult, aber zu Fastnacht — — da wird die Werktagsstleidung mit flittergesticktem Gazeröcken vertauscht und die rosensrothe Brille ausgesetzt. Diese besitzt neben andern geheimnisvollen

Rräften auch bie, daß man alles, was man erlebte, als man fie bor ben Augen trug, vergist, in bem Moment, in bem man fie ablegt.

Bielleich klingt das Schellengeläute nirgends so hell, wie in der Isarstadt. Mancherlei sellsame Sitten sind freilich auch dort in Bergessenheit gerathen, aber andere dafür entstanden. Zur Mitte des neuzehnten Jahrhunderts noch dursten die Akademieschüler den Prosessonen und andern ho tgeachteten Familien ein Ständchen bringen, bei dem die Instrumente aus Kämmen, eisernen Kochetöpsen, Kindertrompeten u. s. w. u. s. w. bestanden, aber dann verbaten die Herren sich die Ragenmusik und die jungen Maler des gnügten sich damit, als Troubadoure kostümirt, mit Thiermasken vor dem Gesicht vor den Wohnungen ihrer sehr verehrten Lehrer zu singen — aber nicht mit Menschen sondern mit Thierstimmen.

Manche wollen diese Gewohnheit auf Böcklin zurücksühren, ber es wunderbar verstanden haben soll, Bogelstimmen nachzuahmen. In seiner Jugend hörten zu Fastnacht die Leute oft vor ihren Häusern eine Nachtigall oder Lerche singen, oder einen Niebiß, Holzbäher oder ein Käuzchen schreien, so naturgetreu, daß sie allen Ernstes meinten, das betreffende gesiederte Geschöpf hätte sich, die Jahreszeiten verwechselnd, auf ihrem Dach niedergelassen. Auf einem öffentlichen Mastenball erschien der junge Böcklin einmal als Storch und klapperte — er hat dazumal die Damen sürchterlich durch diese Kunstleistung geärgert, aber als man ersuhr, daß er das Geräusch nicht mit einem Instrumente, sondern mit der Zunge hervorbrachte, verzieh man's ihm, "weil's doch eben nicht jeder konnte und weil's gar so kurios war."

Mappern — jedoch mit hölzernen Klappern — Duietschen, Pfeisen und Schnarren kann man während des Karnevals wohl überall hören, jeder Ort, jede Gegend hat ihr landesübliches Instrument, das vor Fastnacht mit Ausdauer und Energie gehandhabt wird, schön aber klingt keines. In Italien giedt's Leute, die aus ihrer Ersindung eine ganz beträchtliche Einnahme ziehen und jedes Jahr etwas Neues auf den Markt bringen. Es herrscht das her um diese Zeit in den italienischen Städten ein ohrenzerreißender Spektakel, der in Verbindung mit dem unablässigen Consettiwersen den Neisenden den Ausenthalt daselbst verleiden kann. Aber es geshört halt zum Karneval!

In welch' verschiebenartiger Gestalt zeigt er sich doch in dem Lande mit dem sogenannten ewig blauen himmel. Einen ausgessprochenen Gegensatz zu dem tollen übermüthigen Treiben, das auf den Straßen, in den Trattorien und andern Bergnügungslokalen auch den Ernsthastesten mit sort reißt, bilden zweisellos die setes roses, blanches, jaunes, bleues und vertes, die an der Niviera sich großer Beliedtheit ersreuen. In einem roth desoriten, mit rothem Licht ersüllten Saal bewegt sich eine roth kostümitte Gessellschaft — jede Phantasies oder Charaktermaske ist gestattet, sossern sie eben nur roth ist. Bei einem andern Fest ist dann alles blau oder je nachdem grün, lila u. s. w., nur die Herren pflegen im schwarzen Frack, mit dem Chapeau claque zu erscheinen. Solch' ein einfardiges Fest dietet dem Auge zauberhafte Bilber, aber echten Frohsinn, geschweige denn Ausgesassenheit sindet man dabei selten .Es ist im großen und ganzen nur auf ein Schaugepränge abgesehen.

Indessen haben diese einsardigen Feste auch anderwärts Nachsahmungen gesunden, besonders unter der Finanzaristokratie Nordsamerikas sind sie neuerdings sehr beliebt. Aber wie eine und diesselbe Sache je nach der Art der dabei Betheiligten ein völlig versündertes Gesicht gewinnt, so ist das auch hierbei der Fall. Die Herrschaften unter dem Sternenbanner lassen sich nicht gern eine Gelegenheit entgehen, dei der sie irgend einen echt amerikanischen Scherz ausüben können. Bei einem rosa Ball in den ersten Kreisen Chicagos trug letzthin eine schien Maske einen Galgen, an dem ein bekannter Milliardär porträtähnlich in Wachs gesormt hing, als Kopspuß. Zeder sand den kleinen Scherz reizend und graziös, sog gar der Verhöhnte selbst.

Und nun zum Schluß noch einen Blick auf einen Dzeanbampser am Fastnachtsabend. Jeder, ob auf Passagier- oder Ariegsschiff, will sein Maskenfest seiern. Da wird das Rüstzeug des alten
Neptun, der allemal, wenn man den Lequator passirt, in Szene
tritt, aus der Rumpelkammer geholt, da schneidert man für Gott
Aegier ein prächtiges Kostüm, Schiffsjungen als Meermädenen und Offiziere als Delphine und andere fabelhaste Ungeheuer. Ueber all
die harmlose, eigentlich niemals rohe Fröhlichkeit aber wersen
Schiffslaternen und ungezählte Lampions ihr buntfarbiges Licht.
Und Matrosengrog und Karnevalspunsch wird dazu getrunken —
viel, viel mehr als ein Festlandsbewohner vertragen kann. Es ist
ja nur einmal Fastnacht im Jahr!

(Nachdruck verboten.)

## Die Maske mit dem vothen Mohn.

Beitere Rarnevals-Erzählung von C. Greiner.

Die reiche prächtige Stadt stand im Zeichen des Prinzen Karneval. Was das heißt, das kann eigentlich nur der recht versitehen, in dessen Abern das leichtstüssige Blut des Rheinländers kreist, erzeugt von dem sorgenbrechenden, frohsinnweckenden Saste seiner Reben. Karneval am Rhein! Wo käme der horazische Spruch: "Schön ist Thorheit zur rechten Zeit", treffender zur Bewahrheitung als hier? Ausgezogen für ein paar Tage wird der alte Mensch, gleichviel in welchem bürgerlichen Verhältniß er sich zuvor bewegt hat, die Narrenkappe ausgesetzt, und nun hinein in den vollen Strom der Luft!

Doktor Echhoff hatte heute einen schlimmen Tag gehabt: die Mehrzahl seiner Patienten war übellaunig gewesen und hatte kein Hehl daraus gemacht, daß man sich von seiner ärztlichen Behandlung mehr versprochen hatte, denn wozu hatte man Schwiskuren, Pillen und Mixturen gebraucht, wenn man schließlich nun doch Bett und Zimmer hüten mußte, statt draußen auf den schäumenden Wogen der Faschingslust zu treiben?

Eine in Seibenpapier gehüllte, prächtige, bunkelrothe Kamelie in ber Hand, die heute abend in das schwarze Haar seiner jungen Frau herrlich passen würde, kehrte der Doktor soeben von seinem letten Krankenbesuche heim, blieb aber auf der Schwelle zum Zimmer seiner Gattin betroffen stehen, als er diese mit verbundenem Gesicht auf der Chaiselongue liegen fand.

"Ja, Kind, was ift benn mit Dir? Patienten im eigenen Hause?" fragte er, und aus dem Tone klang leichter Berdruß.

"Ach, Rubolf," klagte jene, "ich muß mich wohl vorhin furchtbar erkältet haben, als ich auf dem Balkon dem Festzug zugeschaut, ich sage Dir, ich habe Gesichtsreißen —"

Nun war der junge Chemann ganz Theilnahme. "Wein armes Herz, wie leid mir das thut! Watte hast Du aufgelegt und Chloroformöl eingerieben? Bist doch eine verständige kleine Frau, die sich selber gleich das Rechte verordnet, wenn ihr Hausarzt nicht bei der Hand ist."

"Ach, Rubi, Du kannst scherzen, und ich möchte weinen, benn wie könnte ich bei diesen Schmerzen daran denken, heute auf den Maskenball zu gehen? Uch, mein schönes Kostünn, auf das ich mich so gefreut hatte!" Und dabei warf die Sprecherin einen schmerzelichen Blick auf den auf ein paar Stühlen ausgebreiteten Anzug einer spanischen ländlichen Schönen.

"Nun, nun," tröftete ber Gatte, "wer wird gleich verzagen! Ich nehme Dich sofort in energische Behandlung, und dann wollen wir doch sehen, ob ich mir nicht ein Honorar verdiene, das heute abend ein Bullchen "Rheingold" abwirft."

Aber ber heilige Aestulap ichien nun einmal Seiner närrischen Hoheit, bem Bringen Rarnebal, heute teine Konzessionen machen gu

wollen, benn welche Mittel ber mobernen Heilfunft Doktor Echoff gegen die Gesichtsschmerzen seiner Frau auch in das Felb führte ber Erfolg blieb aus.

"Nun, dann verschieben wir ben Besuch bes Balles auf morgen," meinte jener schließlich selber, ärgerlich über die Bergeblichkeit aller seiner ärztlichen Bemühungen, doch da hatte er die Batientin mit seinem Trost in hochgrabige nervöse Aufregung versetzt.

"Bas fagst Du, Rubolf, morgen? Morgen werde ich ein geschwollenes Gesicht haben wie eine Backschüffel. Nein, um den Karneval bin ich nun heuer einmal, aber Du darfst nicht darunter leiden, hörst Du, Du darsst nicht! Du wenigstens wirst heute hingehen, Dir alles ansehen und mir dann erzählen."

Der Gatte stand ganz bestürzt. "Aber Tilbe, was fällt Dir ein, ich ohne Dich auf den Maskenball, das kann ja unmöglich Dein Ernst sein."

"Doch, doch," beharrte jene bereits mit Thranen tampfend, "oder sollten wir vielleicht alle beibe unsere hubschen Kostume für die Langeweile beschafft haben?"

"Aber Rind, so bebente boch, welch ein Bergnügen ich ohne Dich haben wurde!"

"Sicher mehr, als wenn Du daheim Kamillendämpfe einschluchst. Deine Schwefter, Deinen Schwager, alle unsere Freunde triffst Du dort. Ich bekomme Fieber, ich werde krank, wenn Du nicht hingehst!"

Echhoff faßte besorgt ben Puls ber erregten Frau. Waren bas nicht schon Fiebererscheinungen?

"Gut, so werbe ich Dir den Willen thun," sagte er nachgebend, und sich über die Daliegende neigend und auf das zierliche Nasensspiechen, das eben noch aus Wattenverband und Kräutertischen hervorschaute, einen Kuß drückend, sehte er zärtlich hinzu: "Waskönnte ich meinem Kleinod, meinem Herzenskäferchen auch wohl abschlagen?"

Eine Stunde später präsentirte sich der Herr Doktor seiner Gattin im Rostüm des spanischen Caballero. "Rudi, Du wirft allen weiblichen Wesen die Köpfe verdrechen!" seufzte die junge Frau bewundernd. "Wie Dich der spanische Mantel kleibet und der Federhut Dir zu Gesicht steht!"

"Soll ich bleiben, Tilbe, foll ich bleiben? Bedenke, "Don Juan" ohne "Zerline"!"

Die Gefragte machte eine lebhaft verneinenbe Bewegung. "Bo bentst Du hin? Meinst Du, ich vertraue Dir nicht? Geh' und amufire Dich gottvoll, ich versuche indes ein wenig zu schlafen."

Ein zärtlicher Abschieb, und zögernd, als ob er noch im letten Augenblick lieber daheim bliebe, schritt der Gatte nach ber Thür. Dort drehte er sich nochmals um. "Und Du wirst sofort zu Bett gehen und vorher noch ein Brausepulver nehmen?" Sie nickte. "Abieu, Tilbe, um zehn Uhr bin ich wieder bei Dir."

Und nun stand Doktor Echoss mittendrin in dem farbenprächtigen Gewoge, das die seenhaft erleuchteten Festsäle füllte. Erop der zumeist nur gestüsterten Konversation der Masken ein ohrendetäubender Lärm. Musik dis in die entserntesten Ecken, tanzende Paare, Peitschenschläge und Schellengeklingel, Bänkelsänger und Harsenissen, heimatliche Erzeugnisse seilbietende Nationalitäten des ganzen Erdkreises, entsehtes Austreischen, wenn Meister Petz, den ein zerlumpter Italiener an der Leine sührte, sich zum Tanze aufrichtend, in die umstehende Menge trottete und plöplich eine hübsche junge Maske umarmte.

Die Arme gekreuzt, lehnte Echhoff an einer Säule und schaute in das wogende Treiben. Ein Blick in einen der deckenhohen Wandspiegel hatte ihm gezeigt, daß er in seiner Maske eine gute Figur mache, allein seine Stimmung war weit mehr einem "Ritter von der trauxigen Gestalt" als einem heißblütigen, abenteuerlustigen Spanier angepaßt. Wie fremd und verloren er sich ohne seine reizende kleine Frau in der ungeheuren Menge fühlte! Wenn er

nur erft ein paar Freunde und Bekannte herausgefunden hatte, von benen er babeim etwas berichten konnte, bann burfte er feine Miffion als erfüllt ansehen und tonnte bem larmenden Treiben ben Rücken kehren! Eben schritt am Arme eines weißbärtigen Dogen eine Maste vorüber, die ploglich ihren Begleiter freigebend, rafch auf ihn zutrat und flüfternd fragte: "Weshalb so einsam, stolzer Sohn Sifpaniens ?" Es war eine graziofe Geftalt, vom Ropfe bis gur zierlichen Fußspige in eine luftige schwarze Bazewolte gehüllt, burch welche die schön geformten Schultern und Urme blendend weiß schimmerten. Auf einer Fülle goldblonder Loden faß ein mit Silberflittern übersätes schwarzes Schnebbenhäubchen, auf bem sich ein Strauß langstieliger bunkelrother Mohnblumen in Die Sohe richtete. Wer war die Fragerin? Gine Befannte ficherlich. Bielleicht Schwester Rathinka? Aber nein, die hatte nicht biese grazibsen Bewegungen, den schwebenden Gang. Mun, man konnte es ja zu erfahren suchen! Und seinen Beobachtungsposten aufgebend folgte Edhoff dem Paare in das Mastengewühl, zwischen beffen bichteftem Gedränge immer wieder der hochragende Mohn auftauchte. Bald hingen rechts und links an feinem Arme eine niedliche Schäferin, eine luftige Colombine. "Wollen wir nicht ein Schälchen Gis fclurfen?" "Rannft Du tangen?" Aufbringliches Bolt! Mit ftolz verneinender Kopfbewegung schüttelte Edhoff die niedlichen Perfönden von fich ab.

"Rur eine einzige Tour! Beute ift Fasching, und ber Rlofterawang ift fo hart!" bat ein Nonnlein mit aufgehobenen Sanden Der Caballero wandte ihr den Rücken. Bas kummerte ihn bie ihre Klosterregel verleugnende Nonne! Wenn man ein schmerzgepeinigtes junges Beib daheim hat, benkt man nicht an Tanzen. Db die Arme mohl schlief? - Aber die Sipe ift erftidend und der aufgewirbelte Staub trodnet die Rehle aus, ba thut ein fühler Tropfen gut. Merkwürdig, wie der eble Rebenfaft die abgespannten Lebensgeister anregt! Da fällt ihm ein eleganter Fächer vor die Fuße. Galant budt er fich banach - und ein feuriger Dantesblid lohnt ihm. Ah, eine Landsmännin, eine glutäugige "Donna Anna" von üppigen Formen, und faum weiß er felber, wie es gefcieht, hat "Don Juan" fie umfaßt und fliegt mit ihr über bas spiegelglatte Parkett. 2113 er hochathmend feine Tänzerin aus bem Urm läßt, fühlt er seine Schulter berührt. Die schwarze Maste mit dem rothen Mohn steht vor ihm und erhebt warnend ben Finger. Ginen Moment ftutt er, aber icon hat er an der luftis gen Mummerei Geschmad gefunden, und tuhn ftredt er bie Sand nach ber zierlichen Gestalt. Doch blitsichnell schiebt sich biese zwischen zwei Saherwandelnde Dominikaner und "Don Juan" hat das Nachsehen. Wer ist bas reizende Geschöpf? Dies herrliche Blondhaar, wem fonnte es gehoren? Im Fluge geht er ben Kreis feiner Bekannten, feiner Braxis durch. Salt, jest glaubt er es ju wiffen: die junge Frau des Malers, die entzudende junge Schwedin, die ein so allerliebstes gebrochenes Deutsch spricht. Wie, sollte die sich für ihn interessiren? Gin angenehmes Empfinden überkommt ihn bei dem Gedanken. Run, er wird fich Gewißheit darüber ver= schaffen! Bah, es ist ja nur zum Scherz, und Tilbe, wenn er es ihr erzählt, wird sich darüber amusiren. Heute ist Karneval, und Philister kann man das ganze Jahr lang sein. Was, ein Briefchen brückt ihm ein zierlicher Page in die Sand? Ei, die Sache wird jest pikant! "Um 10 Uhr im Wintergarten", lieft er. Donner= wetter, eine Beftellung jum Renbezvous! Db er hingeht? Um zehn Uhr hat er wieder bei seiner Frau sein wollen. Bu bumm; man follte solche voreilige Bersprechungen niemals geben! Aber auf eine halbe Stunde tommt es ja nicht an, und man möchte boch gern wiffen, was hinter ber Sache ftedt. Bahrhaftig, bas Berg schlägt ihm schon etwas rascher!

"Habe ich Dich endlich erwischt, alter Junge? Haft Dich ja verteufelt schneidig gemacht, "Don Juan" vom Scheitel bis zur Sohle. Aber wo haft Du Deine "Zerline"?" Mit diesen Worten legt ihm ein behäbiger Hollander lachend die Hände auf die

Schultern. Der Angerebete ift von ber Begegnung mit bem Schwager nichts weniger als angenehm überrascht.

"Sieh da, Du, Karl, famos! Treffen uns nachher-bei einem Glase Bowle. Zett entschuldige, sehe soeben da vorn den Prosessor!" Ropfschüttelnd blidte der biedere Mynheer dem Davoneilenden nach, ber vergnügt ein Schnippchen folägt. Um Familie zu simpeln, bat er jett, wo ein tleines galantes Abenteuer ihn erwartet, wahrhaftig weder Lust noch Zeit. Der "Wintergarten", in welchen man ben letten in der Reihe der Festfale verwandelt hat, fceint übrigens bas bevorzugte Terrain für minnigliche Schäferspiele zu fein, benn unter Myrtengefträuch und blühenden Ramelienbaumen fcatern überall gartlich flufternde Barchen. Edhoff lagt ben Blid umber gleiten: also hier erwartet man auch ihn? Bah, es wird eine luftige Mystifikation sein, benn von den anwesenden Masken allen cheint keine von ihm Rotiz zu nehmen. Da fteht plötlich an feiner Seite der rothe Mohn. Wie es ihn elettrifirend burch und burch fährt! Galant reicht er ber zierlichen schwarzen Bestalt ben Urm, bie mit ihm auf ein lauschiges Plagchen in einer Grotte zuschreitet.

"Du kennst mich, schöne Maske?" fragt er etwas beklommen und drückt den Arm, der leicht in dem seinen liegt, ein wenig sester an sich. Sie nickt.

"Aber auch ich möchte Dich kennen," fährt er fort, "willft Du nicht die neibische Maste vor Deinem gewiß holben Antlig ein wenig lüften?" Doch sie schüttelt ben Kopf.

"Gut, so wollen wir plaudern. Erzähle mir bon Deiner Beimat, daß ich wenigstens Deine fuße Stimme bore! Bie, Du willft auch bas nicht?" Jest ift ber Frager feiner Sache gewiß: es ist die reizende junge Schwedin, die nicht plaudern mag, weil sie fich zu verrathen fürchtet. D, wenn fie mußte, daß fie tropbem von ihm erkannt ift! Doch er wird sich hüten, sie es merken zu laffen. Borfichtig legt er ben Arm um ihren Naden — und fie läßt es geschehen. Jest ein leifer Ruß auf die Schulter, die so alabafterweiß burch ben schwarzen Spigenstoff schimmert - und fie fahrt nicht zurud. Spielend bat fie ihm ben Sanbichuh abgeftreift und betrachtet seufzend ben glatten goldenen Reif an seinem Ringfinger. "Don Juan" wird tuhner. Dem ersten schüchternen Ruß folgt ein zweiter, dritter warmerer, mahrend fie leife lachend ihm den Trauring bom Finger breht, ihn über ben ichwarzen Florhandichuh an Die eigene fleine Sand ichiebt und ihm biefe dann tichernd gur Befichtigung hinhalt. Plöglich ein erschrecktes Aufhorchen zur Seite. ein halbunterbrudter Schrei, und fort ift fie, bevor "Don Juan" sich noch recht befinnen fann. Aber jest ihr nach! Da ist fie! Dort eilt fie bin! Bum Benter, was fällt bem lang bezopften Sohne bes himmlischen Reiches ein, fich ihm breitspurig in ben Weg zu stellen? Und im Ru haben auch andere Masten ihn lachend umringt, als er sich aber in höchstem Aerger Bahn gebrochen hat, ift der rothe Mohn ihm aus den Augen. Was hat das füße Geschöpf erschreckt? Wo ift fie bin? Saftig durcheilt er alle Gale - die Gefuchte ift wie bom Erdboden verschwunden. Und nun schlägt es schon elf, er barf feine Frau babeim nicht länger warten laffen. Aber sein Trauring? Bu fatal! Was foll er ihr fagen, wenn Tilbe ihn bermißt? Ihr vorlügen, daß er ihn verloren? Pfui, das ist gemein! Und ihr die Bahrheit fagen? Frauen find oft unberechenbar. Enttäuscht, geärgert und - besorgt, begiebt er fich auf ben Beimweg. Der Korribor in ber Wohnung ift noch erleuchtet und vorsichtig betritt er bas Schlafzimmer. Aber fieht er benn recht? Das Bett feiner Frau ift unberührt. So hat fie auf ihn gewartet, mahrend er mit einer hubichen Maste galant gescherzt? Fast schämt er fic. Bas aber bedeutet bas? Auch die anderen Zimmer leer. Stürmisch, als ob das haus brenne, flingelt er bem Mädchen.

"Bo ist meine Frau?" herrscht er jene an, die — nur nothbürftig bekleibet — bestürzt herbeieilt. Die Gefragte traut ihren Ohren nicht. "Die Frau Doktor? Jesses, die hat mich doch zu, Bett geschickt, weil fie felber fich nieberlegen wollte!" Und rathlos ringt bas Mädchen die Sande. Mit einem male ftogt fie ihren herrn an. "Da - ba feben ber herr Dottor boch felber; ber gange Mastenftaat ift ja fort!" Gener faßt nach feinem Ropfe : feine Frau ftatt mit verbundenem Geficht im Bett - als "Berline" auf bem Mastenball! Und babei fahrt es ihm burch ben Sinn: wie, wenn die gange Leidensgeschichte nur erfunden gemefen ware? Wenn Tilbe nur deshalb fo auf feinem Fortgehen beftanden, weil fie ihn, ben bollig Ahnungslofen, zu beobachten gedachte? Dem Manne wurde fcwill zu Muthe, als er fich jest fein Thun und Treiben mahrend ber letten Stunde vergegenwartigte. Doch baran war nun nichts mehr zu andern. Sett bieß es, sofort in die Fest= fale zurudtehren, feine Frau fuchen und wenn möglich berfohnen. Wo aber follte er sie schließlich unter ben Tausenden von Masken noch finden? Spanierinnen in Menge waren ihm begegnet - bie "Berline", welche er fuchte, aber nicht. Sorch, bort, wo in einer Ede die Pfropfen besonders lebhaft tnallen, ist das nicht der fraftige Baß seines Schwagers? Und neben biesem ber nämliche hubsche Bage, ber ihm vorhin bas Billetboug in die Sand gedruckt - Schwester Rathinta? Die schwarze Maste aber mit bem rothen Mohn, die ihm den Ruden gutehrt -

"Rommft Du endlich, edler Don?" horte ber Befturgte in gleichem Augenblide fich angerufen.

"Ich suche meine Frau, hast Du eine Ahnung, wo ich sie finden fann?" Wie erregt das tlingt! Schwager Rarl ichlägt auf ben Tifch, bag bie Gläfer aufhupfen. "Beiliger Bacchus, hat auf ben Tisch, daß die Glafer aufhüpfen. man icon fo etwas erlebt? Tilbe, iconfte Schwagerin, breben Sie fich boch gefälligft einmal um!"

Alls hatte er ben "fteinernen Gaft", nicht aber ein rofiges Frauenantlit erblict, fteht "Don Juan" da.

"Tilbe!" bas ift alles, was er hervorbringen kann.

"Bift mir freilich ber Schönfte, ber, wahrend er eine trante Frau dabeim hat, zu einem Rendezvous geht und fich von einer Unbekannten ben Trauring vom Finger giehen läßt," schilt jene in gemachtem Born, "zur Strafe bafür wirft Du auch nie wieber ohne Aufsicht einen Mastenball befuchen!"

"Und Du auch bei ben gefährlichften Bufällen teinen arztlichen Beiftand wieder erhalten!" entgegnet jener, dem allmählich die Sprache zurücklehrt, mit frohem Lachen. "Aber schlimmfte ber Cvastöchter, nun beichte: woher nahmst Du bies Rostum, bas Dich allerdings entzückend fleidet ?"

"Aus dem nämlichen Schrante, worin jett bas ber "Berline" hängt."

"Und biefe reizenden blonden Loden?"

"Sind eine Perrude."

"D Du grundgütiger himmel, bewahre alle armen Chemanner vor ber Hinterlift ihrer Frauen!"

"Und alle armen Frauen vor der Untreue ihrer Männer!" Ein Beifallsfturm bricht in der fidelen Ede los. "Boch Frauenlift! Hoch Mannestreue! Hoch Bring Karneval!" Und ber Sett ichaumt, und luftig klingen bie Glafer zufammen.

(Nachdruck verboten.)

# Bäthselecke.

### Umftellräthfel.

Berlin — Chamonix — Frankfurt — London — Magdeburg — Modena — Parma — Wiesbaden.

Die vorstehenden Ortsnamen sind so zu ordnen, daß der erste Buchstabe des ersten Wortes, der zweite des zweiten, der dritte des dritten u. s. in. Zusammenhang den Namen einer bekannten französischen Stadt ergeben.



Alnagramm. 1 2 3 4 bringt ichnell von hinnen, Jumal beim Pferbe schätzt man's sehr. Ein stolzer 4 3 2 1 sicher Ift jedes Singlings heiß Begehr.

Son Fr. Dubbe (†) in Roftod. Weiß zieht an und setz mit dem 4. Zuge matt.

Auflöfung des Bilderräthfels. Mufeum antifer Gemälbe.

Auflösung des Abftrichräthsels. Robe, Bart, Stumpf, Uran, Stern, Banb, Rralle, Gafe, Gile, Die geftrichenen Buchftaben ergeben : Barbaroffa.

Auflöfung bes Alfrostichon. a. Bosen, Uhr, Beil, Gagen, Elba, Bock, Gran, Dame. b. Rosen, Ohr, Seil, Magen, Alba, Rock, Iran, Name. Rosmarin.

> Auflösung der Phramide. E I I E I E R B I E G E L

Auflösung des Entwickelungsräthsels. Beate, Blüte, Blitz, Fris.

Auflösung der Skataufgabe.

Rartenbertheilung:

Rarten

Spiel:

Der Spieler bekommt, wie auch gespielt werden mag, 3 Stiche:
dA, 9, 7 (+11); b'10, K, 9; (+14); c10, K, 9 (+14). Mit den
22 Augen des Skates hat der Spieler sonach 61.

Richtige Lösungen gingen ein von: Otto Grosse, Ludwig Erundtmann, Georg Schafssidder, Fritz Betsinna, Fritz Ott, Clara Neumann, Allfred Hesse, Heißer, Friedel und Ewald Beetz, Hans Vitz, Hallick, Heißer, Keißer, Fredel und Ewald Beetz, Hans Pitze, Haliak, Fiedler, Keißer, F. Bock, Erna Unger Bromberg. Hugo Hospmann Labissichin. Martha Schulz, Arthur Lidte, Julius, Otto Golombetz, Alsons Teske, Willi Pozorski, Hans Kühl, Karl Firaelowicz, Herbert Mauseberger Bromberg. Carl Haase Schleusenau. Balduin Woldt, Fritz Timm, Theodor Borrmann, Baul Nex, Bruno Reiß, Schlegel Bromberg. Frieda Rau Prinzenthal. Willi und Vertha Beher Rakel, Fritz Kroner, Herbert Dargel Bromberg.